

Editorial	P. 1
Echo du CeRAIC Les Actions en Milieu Scolaire	P. 2
Portrait d'association L'espace "Enfance et Jeunesse" de la Mutualité Socialiste du Centre et de Soignies	P. 3
Infos - A vos agendas	P. 4

N° 2 - Avril 2006

asbl Centre Régional d'Action Interculturelle du Centre - 43, rue Dieudonné François à 7100 Trivières  
Tél. : 064/23.86.56 - Fax : 064/26.52.53 - E-Mail : ceraic@swing.be

## Editorial

Les nombreuses activités du CeRAIC contribuent à favoriser une vie harmonieuse entre tous les citoyens quel que soit leur origine, leur sexe, leur âge. Travailler dans les écoles avec les enfants, leurs enseignants, leurs parents, c'est parier sur l'avenir.

Je ne peux que féliciter l'équipe du CeRAIC pour leur initiative.

Danièle STAQUET, présidente.

## Actions en milieu scolaire

Le service «Actions en milieu scolaire» est un projet favorisant le partenariat entre les personnes concernées (enfants - parents - enseignants - directeurs d'école - services scolaires) afin de donner toutes les chances de réussite et d'ouverture à tous les enfants et particulièrement aux enfants étrangers ou d'origine étrangère.

Il s'est développé selon 3 lignes directrices.

### Animation de soutien à la langue française dans les classes de maternelles à forte population étrangère.

Ce projet est né d'un constat de professionnels travaillant au sein des écoles fréquentées par une population étrangère ou d'origines étrangère (principalement d'origine turque).

**Le niveau de pauvreté du vocabulaire utilisé ainsi que la compréhension orale, voir même l'absence totale de la langue française, et ce, dès la maternelle, s'accroissent au cours de la scolarité.**

En abordant le cycle primaire, ces enfants ont beaucoup de difficultés à suivre le programme établi. Ces difficultés, notamment en lecture et en écriture, s'accroissent au cours de la scolarité.

Pour tenter d'endiguer ce phénomène, plusieurs partenaires (écoles, PMS, PPP de La Louvière, Ce.R.A.I.C) proposent de créer des activités au sein de ces classes maternelles.

**Le but est d'amener les enfants à une meilleure compréhension et à un emploi plus intensif de la langue française**

Les écoles de Bois-du-Luc, Saint-Vaast et du Bocage à La Louvière sont les institutions où les animations se déroulent pour l'année scolaire 2005-2006.



Les animations sont essentiellement basées sur la lecture d'albums pour enfants. (outil pratique à exploiter et à transporter), suivies d'activités d'expression liées au thème du livre



(dessin, bricolage, jeu de société...).

### Médiation interculturelle en milieu scolaire

La médiation est une pratique d'accompagnement, de facilitation qui vise avant tout à instaurer un dialogue constructif. Elle se réalise par des interventions ayant pour objectif de préserver ou rétablir la qualité d'une communication.

Notre service vise à lutter contre le décrochage scolaire, prévenir l'échec et l'absentéisme.

Les institutions de Manage, Bois-du-Luc et Piéton sont les différentes écoles maternelles et primaires où nous assurons nos permanences. Il s'agit d'écoles avec un nombre important d'enfants d'origine immigrée, principalement des enfants turcs. C'est pourquoi, la présence d'un médiateur turcophone est indispensable.

**Il s'agit avant tout d'aider les différentes parties à développer une relation positive de telle sorte qu'elles puissent atteindre leurs objectifs respectifs dans l'éducation et la scolarité des enfants.**

La médiation s'exerce soit sur sollicitation du chef d'établissement, soit d'un membre du corps enseignant ou encore, à la demande des parents.

Nous accueillons les demandes au cas par cas ; nous assurons le suivi vers les services adéquats (PMS, logopède, assistants sociaux, direction, enseignants, parents...)

Les difficultés vécues par notre public sont aussi bien d'ordre linguistique que purement scolaire (absentéisme, problèmes logopédiques, hygiène, problèmes médicaux...)

Il est intéressant de savoir que notre service ne vise en aucun cas à remplacer les services classiques, il s'agit de travailler en complémentarité.

### Animations de sensibilisation à la différence.

Les animations ont été proposées à une classe de 5<sup>ème</sup> primaire de l'école communale de Saint-Vaast. Elles se sont déroulées durant le premier trimestre 2005. Ces animations ont été réalisées en collaboration avec une animatrice d'Ampli Junior.

Ce projet s'est déroulé en deux étapes : la première partie était constituée de plusieurs animations. Les différents thèmes étaient abordés de manière ludique et la mise en commun permettait aux enfants de réfléchir sur ce qu'ils venaient de vivre.

Voici les thèmes abordés lors de ces différentes séances :

- les préjugés, les références et la vision du monde qu'ont les enfants
- nous sommes tous différents au sein d'une même classe
- le pouvoir et l'utilisation que l'on en fait
- le rejet de l'autre de par sa couleur de peau, son origine, sa culture,...
- la différence à travers le handicap

Lors de la deuxième partie, les enfants ont réalisé une ou plusieurs productions (dessins). Celles-ci permettaient de transmettre à d'autres (enfants ou adultes) les messages que les enfants avaient envie de faire passer.

Ces productions ont fait l'objet d'une exposition à Bois-du-Luc, dans la salle Adamo dans le cadre du projet « Tous semblables, tous uniques » (Fipi), le 17 mai 2005.

De plus, les dessins ont été affichés de manière permanente dans les locaux du Ce.R.A.I.C.

Ce module d'animations est réalisé pour des jeunes de 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> primaire, mais peut être adapté en fonction de la demande et des besoins du public.

Céline Squevin - Ayse Aktas.  
Tél.: 064/23.86.52

### **A noter...**

Le Service "Actions en Milieu Scolaire" du CeRAIC asbl, en collaboration avec l'asbl "Ampli Junior" vous invitent à la soirée de Clôture du projet "Tous Semblables, Tous Uniques" le 21 avril 2006 à 18h30 Centre "Le Scailmont" à Manage.

# Portrait d'association

## Espace Enfance et Jeunesse



L'espace "Enfance et Jeunesse" de la Mutualité Socialiste du Centre et de Soignies regroupe deux asbl:

**Ampli Junior** asbl,  
**MJT Espaces Jeunes** asbl



### L'objet social

Ces deux associations ont pour objet:

- de contribuer à la promotion du bien-être physique, moral et social de l'enfant et du jeune en rapport avec l'environnement dans lequel il évolue
- d'amener les enfants à améliorer leur sens critique et leur sens des responsabilités en développant leur potentialité et leur autonomie
- de développer, d'inciter, de soutenir, pour les enfants et les jeunes des actions de prévention et d'éducation à la santé.
- d'informer l'enfant et le jeune de son environnement par l'édition, la diffusion, le soutien des publications

### Le public cible

Les enfants de 0 à 14 ans  
Les jeunes de 14 à 25 ans

Divers axes sont développés, parmi ceux-ci citons:

#### • L'accueil extra scolaire

Environ 1000 enfants sont accueillis dans des ateliers créatifs (non résidentiels), des ateliers informatiques et sportifs (non résidentiels), des vacances enfantines (résidentielles).

#### • La promotion à la santé de l'enfant et du jeune

Dans ce cadre, plusieurs activités sont proposées (pour tous renseignements,

n'hésitez pas à les contacter). En voici quelques unes:

"Accro moi non plus" : exposition interactive permettant d'aborder les assuétudes chez les jeunes;

"Le bien-être chez les jeunes" : concours de création collective d'un spectacle autour de la notion de bien-être;

"Du côté de chez moi" : outil pédagogique utilisé afin de travailler avec les enfants leur estime d'eux-mêmes;

"Equibox" : outil pédagogique permettant de relayer la parole des enfants auprès des prestataires de soins.

#### • Citoyenneté

Ils proposent des cours théoriques et pratiques d'apprentissage du permis de conduire par la filière libre ("Drive Mut").

Ils favorisent une attitude responsable pour les conducteurs et autres usagers de la route ("Module Environnement Santé").

Ils sensibilisent à l'amélioration du cadre de vie par une initiative collective et citoyenne ("Message à la verticale").

#### • La formation

Ils dispensent une formation d'animateurs, une formation continue des animateurs et une formation des professionnels.

### Les outils pédagogiques

Pour compléter leurs actions, ils ont créé des outils pédagogiques.

#### « Malle Couleur Café »

Outil à destination des professionnels de l'enfance (enseignants, animateurs...) qui souhaitent élargir l'univers des enfants sur la diversité culturelle et leur permettre d'aborder de façon positive la différence de l'autre...

Destiné aux groupes d'enfants de 9 à 12 ans, ce jeu invite à explorer les diversités culturelles et s'articule autour de questions de réflexion, de connaissance sur les thèmes de l'habitat, de la nourriture, de l'écriture, de la langue, du vêtement, de la musique, de la religion, du jeu, de la façon de bouger, de se saluer, de porter les enfants...

Cet outil permet

- 3 d'aborder la notion de culture,
- 3 de sensibiliser les enfants à la diversité culturelle dans le monde,
- 3 d'éveiller chez eux la prise de conscience des différences,
- 3 d'aborder la notion de stéréotypes, de préjugés,
- 3 d'engager la discussion, l'échange,
- 3 de valoriser le vécu et la culture des enfants d'origine étrangère...

#### « A la découverte de l'arc-en-ciel »

Découverte du milieu de vie et de son influence sur la santé.

#### « Jeux d'ici, jeux d'ailleurs »

Comprendre les particularités d'un pays et respecter les modes de vie de ses habitants.

#### « Art et Citoyenneté »

Découverte des bases de la citoyenneté à partir d'œuvres d'art des cinq continents grâce aux cinq sens.

### **Espace Enfance et Jeunesse**

#### **de la Mutualité Socialiste du Centre et de Soignies**

Rue Ferrer, 114 - 7170 La Hestre  
Tél. 064/279.416 - Fax 064/279.415

E-mail [ajunior.cs@mutsoc.be](mailto:ajunior.cs@mutsoc.be)

#### **Personne de contact:**

Silvia Marozzi  
Coordnatrice du Secteur Enfance et Jeunesse du Centre et de Soignies  
Tél. 064/279.410



Animation "Couleur Café" à l'école communale Delval à Manage dans le cadre du projet "Tous semblables, Tous uniques" en partenariat avec le CeRAIC



La Malle Couleur Café



Le CeRAIC lance la **campagne de sensibilisation à l'inscription sur la liste des électeurs.**

Ce "Passeport de l'électeur" est disponible au CeRAIC sur simple demande.

Pour tout renseignement contactez Monsieur Jean-François Delière - Responsable de projet au CeRAIC - Tél. : 064/23.86.58 - Fax : 064/26.52.53

## Tous Semblables, Tous Uniques

**Invitation cordiale à tous le 21 avril 2006, à 18h30, au Centre "Le Scailmont" à Manage,**

Des actions en milieu scolaire autour d'un projet commun "Tous semblables, tous uniques" sensibilisant au respect de la différence, auront été menées cette année encore par des écoles d'entités et de réseaux différents.

Dans un second temps, une activité commune est prévue le **vendredi 21 avril 2006.**

**En journée**, les enfants des différentes écoles vont se rencontrer pour échanger, découvrir le travail des autres et vivre des animations ensemble.

**En soirée** ils sont encore mis à contribution, car ils auront une représentation sur scène de chants, de saynètes, de sketches ... pour le plus grand bonheur de chacun, et dans le respect de tous.

**Pour tout renseignement :** Madame Pina Lattuca - Coordinatrice pédagogique au CeRAIC - Tél. : 064/23.86.51 - Fax : 064/26.52.53

## Le Dialogue Interculturel

**Nous vous invitons dans le cadre du Dialogue Interculturel,**

le **27 avril à 18h30** dans nos locaux, au **CeRAIC** à Trivières à la rencontre ayant pour thème: **"Proposition pratiques pour prévenir et résoudre les problèmes de la cohabitation interculturelle"**,

le **15 juin à 18h30** à la **Maison des Associations**, place Mansart à La Louvière pour la **présentation du rapport de la plate-forme du Dialogue Interculturel.**

## FÊtes Citoyennes

Les **7 et 8 avril 2006**, la **Commune de Seneffe** en collaboration avec le CPAS et les associations partenaires organise **une fête citoyenne multiculturelle.**

Stands favorisant l'expression de la culture de divers pays par le biais d'artisanat, de cuisine, de tradition, de folklore, de musique, de danse, de stand de présentation des activités des partenaires, etc...

**Pour tout renseignement :** Madame Sonia Laurent - Service Jeunesse Tél. : 064/52.17.27 - Fax : 064/52.17.96

Le **21 avril 2006**, le **CPAS de la Commune d'Erquelines** organise la 2<sup>e</sup> édition de son **"Salon de l'emploi et de la formation"**.

**Pour tout renseignement :** Madame Pieront - Assistante Sociale - Tél.: 071/55.93.47 - Fax: 071/55.93.41

Le **20 mai 2006**, le **PPP (Plan Prévention et Proximité) de la Commune d'Anderlues** organise **une fête interculturelle.**

**Pour tout renseignement :** Madame Anne Catherine Vercruyse - Tél.: 0478/63.38.96

Le **21 mai 2006**, la **Commune de Chapelle-Lez-Herlaimont** en partenariat avec Symbiose organise **la fête de la famille 2006.**

Les thèmes: la santé, la famille et l'interculturalité seront abordés lors d'activités de jeux, de grimage, de chasse au trésor, de lecture de contes, des activités sportives et de nombreuses expositions.

**Pour tout renseignement :** Madame Laurence Meire, Monsieur Kevin Rossion - Symbiose asbl - Tél.: 064/44.99.94 - Fax: 064/44.14.98

Le **10 juin 2006** de 14h à 20h, le **Centre "Le Scailmont" à Manage** organise **une fête citoyenne multiculturelle.**



Journée conviviale, destinée à démontrer au public la richesse des "différences". Stands, dégustations culinaires, prestations folkloriques... Après-midi entièrement gratuite.

**Pour tout renseignement :**

Foyer culturel de Manage A.S.B.L. - 96, Av. de Scailmont à 7170 Manage Tél. 064/54.03.46 - Fax. 064/55.76.83

Courriel : foyer-culturel@manage-commune.be - site : www.centritudes.be

Vous êtes sensibles à ce bulletin d'information, vous avez des remarques, des idées à formuler, vous voulez participer activement à son développement, n'hésitez pas !

**Contactez nous**

CeRAIC, Centre Régional d'Action Interculturelle du Centre - 43, rue Dieudonné François à 7100 Trivières

Tél. : 064/23.86.56 - Fax : 064/26.52.53

E-Mail : ceraic@swing.be - **Jean-François Delière, 064/23.86.58 - Anne Costa, 064/23.86.52**

Avec le soutien du Ministère wallon de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances

et le l'Imprimerie Godet Graphic - Chaussée de Nivelles, 77 - 7170 Manage - 064/55 84 72

